



INSTRUCTIUNI UTILIZARE

Vopsea decorativa cromata cu uscare rapida

Vopsea decorativa cromata cu uscare rapida si cu rezultate excelente pe suprafete din lemn, metal, aluminiu, piatra si diverse materiale plastice. Atentie: dupa uscare, pot aparea mici diferente de nuanta intre diversele tipuri de suprafete prelucrate.

Produsul contine: polimeri de acid acrilic (CAS 9003-01-4), carbonat de dietil (CAS 105-58-8), butan (CAS 106-97-8), propan (CAS 74-98-6), aluminiu (CAS 7429-90-5), solvent nafta (CAS 64742-94-5).

Instructiuni de utilizare: Pentru o mai buna aderenta a vopselei smirgheluiti suprafata, curatati-o foarte bine de orice urma de praf, grosime sau alte impuritati si uscati-o. Inainte de utilizare, agitati timp de 2 minute pentru omogenizarea continutului si pulverizati pe o suprafata de testare. Pulverizati de la o distanta de 25-30 cm. Aplicati cateva straturi subtiri la un interval de 30 minute. Temperatura de aplicare 15-25°C. Dupa utilizare, intoarceti tubul cu valva in jos si pulverizati cateva secunde sau curatati valva in diluant.

Pericol: H222 Aerosol extrem de inflamabil. H229 Recipient sub presiune: poate exploda dacă este incalzit. H302 Nociv in caz de inghitire. H318 Provoaca leziuni oculare grave. H335 Poate provoca iritarea cailor respiratorii. H412 Nociv pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung.

Fraze de precautie: P210 A se pastra departe de surse de caldura, suprafete fierbinti, scantei, flacari si alte surse de aprindere. Fumatul interzis. P211 Nu pulverizati deasupra unei flacari deschise sau unei alte surse de aprindere. P251 Nu perforati sau ardeti, chiar si dupa utilizare.

P261 Evitati sa inspirati praful/fumul/gazul/ceata/vaporii/spray-ul. P264 Spalati-va bine dupa utilizare. P270 A nu manca, bea sau fuma in timpul utilizarii produsului. P271 A se utiliza numai in aer liber sau in spatii bine ventilate. P273 Evitati dispersarea in mediu. P280 Purtați

manusi de protectie/imbracaminte de protectie/echipament de protectie a ochilor/echipament de protectie a fetei. P310 Sunati imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICA/un medic. P330 Clatiti gura. P301 + P312 IN CAZ DE INGHITIRE: Sunati la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICA/un medic daca nu va simtiti bine. P304+P340 IN CAZ DE INHALARE: transportati persoana la aer liber si mentineti-o intr-o pozitie confortabila pentru respiratie. P305+P351+P338 IN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clatiti cu atentie cu apa timp

de mai multe minute. Scoateti lentilele de contact, daca este cazul si daca acest lucru se poate face cu usurinta. Continuati sa clatiti. P405 A se depozita sub cheie. P403+P233 A se depozita intr-un spatiu bine ventilat. Pastrati recipientul inchis etans. P410+P412 A se proteja de lumina solara. Nu expuneti la temperaturi care depasesc 50°C / 122°F. P501 Aruncati continutul/

recipientul conform reglementarilor nationale/europene.



INSTRUCTIONS FOR USE

Decorative chrome-effect paint with fast drying

Decorative chrome-effect paint with fast drying and excellent results on surfaces made of wood, metal, aluminium, stone and various plastic materials. Warning: after drying, slight colour differences may appear depending on the type of surface treated.

Contains: acrylic acid polymers (CAS 9003-01-4), diethyl carbonate (CAS 105-58-8), butane (CAS 106-97-8), propane (CAS 74-98-6), aluminium (CAS 7429-90-5), solvent naphtha (CAS 64742-94-5).

Instructions for use: For better paint adhesion, sand the surface, clean it thoroughly to remove any traces of dust, grease or other impurities, and allow it to dry. Before use, shake for 2 minutes to homogenise the contents and spray onto a test surface. Spray from a distance of 25–30 cm. Apply several thin coats at 30-minute intervals.

Application temperature: 15–25°C. After use, turn the can upside down with the valve facing downwards and spray for a few seconds to clean the valve.

Danger: H222 Extremely flammable aerosol. H229 Pressurised container: May burst if heated. H302 Harmful if swallowed. H318 Causes serious eye damage. H335 May cause respiratory irritation. H412 Harmful to aquatic life with long-lasting effects.

Precautionary statements: P210 Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. P211 Do not spray on an open flame or other ignition source. P251 Do not pierce or burn, even after use. P261 Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray. P264 Wash thoroughly after handling. P270 Do not eat, drink or smoke when using this product. P271 Use only outdoors or in a well-ventilated area. P273 Avoid release to the environment. P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. P310 Immediately call a POISON CENTER/doctor. P330 Rinse mouth. P301 + P312 IF SWALLOWED: Call a POISON CENTER/doctor if you feel unwell. P304 + P340 IF INHALED:

Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. P305 + P351 + P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P405 Store locked up. P403 + P233 Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed. P410 + P412 Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C / 122°F. P501 Dispose of contents/container in accordance with national/European regulations.



ISTRUZIONI PER L'USO

Vernice decorativa effetto cromato ad asciugatura rapida

Vernice decorativa effetto cromato ad asciugatura rapida, con eccellenti risultati su superfici in legno, metallo, alluminio, pietra e diversi materiali plastici. **Attenzione:** dopo l'asciugatura possono comparire leggere differenze di tonalità a seconda del tipo di superficie trattata.

Contiene: polimeri dell'acido acrilico (CAS 9003-01-4), carbonato di dietile (CAS 105-58-8), butano (CAS 106-97-8), propano (CAS 74-98-6), alluminio (CAS 7429-90-5), nafta solvente (CAS 64742-94-5).

Istruzioni per l'uso: Per una migliore adesione della vernice, carteggiare la superficie, pulirla accuratamente eliminando ogni traccia di polvere, grasso o altre impurità e lasciarla asciugare. Prima dell'uso, agitare per 2 minuti per omogeneizzare il contenuto e spruzzare su una superficie di prova. Spruzzare da una distanza di 25–30 cm. Applicare diversi strati sottili a intervalli di 30 minuti. Temperatura di applicazione: 15–25°C. Dopo l'uso, capovolgere la bomboletta con la valvola rivolta verso il basso e spruzzare per alcuni secondi per pulire la valvola.

Pericolo: H222 Aerosol altamente infiammabile. H229 Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato. H302 Nocivo se ingerito. H318 Provoca gravi lesioni oculari. H335 Può irritare le vie respiratorie. H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Consigli di prudenza: P210 Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di accensione. Vietato fumare. P211 Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione. P251 Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. P261 Evitare di respirare polvere/fumi/gas/nebbie/vapori/aerosol. P264 Lavare accuratamente dopo l'uso. P270 Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso. P271 Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. P273 Non disperdere nell'ambiente. P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/proteggere il viso. P310 Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico. P330 Sciacquare la bocca. P301 + P312 IN CASO DI INGESTIONE: contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico in caso di malessere. P304 + P340 IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo in posizione che favorisca la respirazione. P305 + P351 + P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente con acqua per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P405 Conservare sotto chiave. P403 + P233 Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato. P410 + P412 Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50°C / 122°F. P501 Smaltire il prodotto/recipiente conformemente alle normative nazionali/europee.



INSTRUCCIONES DE USO

Pintura decorativa efecto cromado de secado rápido

Pintura decorativa efecto cromado de secado rápido, con excelentes resultados sobre superficies de madera, metal, aluminio, piedra y diversos materiales plásticos. Atención: después del secado pueden aparecer ligeras diferencias de tonalidad dependiendo del tipo de superficie tratada.

Contiene: polímeros de ácido acrílico (CAS 9003-01-4), carbonato de dietilo (CAS 105-58-8), butano (CAS 106-97-8), propano (CAS 74-98-6), aluminio (CAS 7429-90-5), nafta disolvente (CAS 64742-94-5).

Instrucciones de uso: Para una mejor adherencia de la pintura, lijar la superficie, limpiarla cuidadosamente para eliminar cualquier resto de polvo, grasa u otras impurezas y dejarla secar. Antes de usar, agitar durante 2 minutos para homogeneizar el contenido y pulverizar sobre una superficie de prueba. Pulverizar desde una distancia de 25–30 cm. Aplicar varias capas finas a intervalos de 30 minutos. Temperatura de aplicación: 15–25°C. Después de usar, colocar el aerosol boca abajo, con la válvula orientada hacia abajo, y pulverizar durante unos segundos para limpiar la válvula.

Peligro: H222 Aerosol extremadamente inflamable. H229 Recipiente a presión: puede reventar si se calienta. H302 Nocivo en caso de ingestión. H318 Provoca lesiones oculares graves. H335 Puede irritar las vías respiratorias. H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Consejos de prudencia: P210 Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de otras fuentes de ignición. No fumar. P211 No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición. P251 No perforar ni quemar, incluso después de su uso. P261 Evitar respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. P264 Lavarse concienzudamente tras la manipulación. P270 No comer, beber ni fumar durante su utilización. P271 Utilizar únicamente al aire libre o en un lugar bien ventilado. P273 Evitar su liberación al medio ambiente. P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. P310 Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico. P330 Enjuagarse la boca. P301 + P312 EN CASO DE INGESTIÓN: llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico si la persona se encuentra mal. P304 + P340 EN CASO DE INHALACIÓN: transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que facilite la respiración. P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. P405 Guardar bajo llave. P403 + P233 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente cerrado herméticamente. P410 + P412 Proteger de la luz solar. No exponer a temperaturas superiores a 50°C / 122°F. P501 Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con la normativa nacional/europea

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Gyorsan száradó, dekoratív krómhatású festék

Gyorsan száradó, dekoratív krómhatású festék, amely kiváló eredményt biztosít fa-, fém-, alumínium-, kő- és különböző műanyag felületeken. Figyelem: száradás után a kezelt felület típusától függően enyhe színárnyalatbeli eltérések jelentkezhetnek.

Tartalmaz: akrilsav-polimerek (CAS 9003-01-4), dietil-karbonát (CAS 105-58-8), bután (CAS 106-97-8), propán (CAS 74-98-6), alumínium (CAS 7429-90-5), oldószerbenzin (CAS 64742-94-5).

Használati utasítás: A festék jobb tapadása érdekében csiszolja meg a felületet, alaposan tisztítsa meg minden portól, zsírtól és egyéb szennyeződéstől, majd hagyja megszáradni. Használat előtt 2 percig rázza fel a flakont a tartalom homogenizálása érdekében, majd próbafelületre permetezze. 25–30 cm távolságból permetezze. Több vékony rétegben alkalmazza, 30 perces időközökkel. Alkalmazási hőmérséklet: 15–25°C. Használat után fordítsa fejjel lefelé a flakont úgy, hogy a szelep lefelé nézzen, és néhány másodpercig permetezzen a szelep megtisztításához.

Veszély: H222 Rendkívül tűzveszélyes aeroszol. H229 Nyomás alatt lévő edény: hő hatására megrepedhet. H302 Lenyelve ártalmas. H318 Súlyos szemkárosodást okoz. H335 Légúti irritációt okozhat. H412 Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok: P210 Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és minden egyéb gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P211 Tilos nyílt lángra vagy más gyújtóforrásra permetezni. P251 Ne lyukassza ki vagy égesse el, még használat után sem. P261 Kerülje a por/füst/gáz/köd/gőzök/permet belélegzését. P264 A használatot követően a bőrt alaposan meg kell mosni. P270 A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni. P271 Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyen használható. P273 Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. P280 Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező. P310 Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz. P330 A száját ki kell öblíteni. P301 + P312 LENYELÉS ESETÉN: rosszullet esetén TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz kell fordulni. P304 + P340 BELÉLEGZÉS ESETÉN: az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338 SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P405 Elzárva tárolandó. P403 + P233 Jól szellőző helyen tárolandó. Az edény szorosan lezárva tartandó. P410 + P412 Napfénytől védendő. Nem érheti 50°C / 122°F hőmérsékletet meghaladó hő. P501 A tartalom/edény elhelyezése hulladékként a nemzeti/európai előírásoknak megfelelően.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Διακοσμητικό χρώμα εφέ χρωμίου ταχείας ξήρανσης

Διακοσμητικό χρώμα εφέ χρωμίου ταχείας ξήρανσης, με εξαιρετικά αποτελέσματα σε επιφάνειες από ξύλο, μέταλλο, αλουμίνιο, πέτρα και διάφορα πλαστικά υλικά. Προσοχή: μετά την ξήρανση ενδέχεται να εμφανιστούν μικρές διαφοροποιήσεις στην απόχρωση, ανάλογα με τον τύπο της επεξεργασμένης επιφάνειας.

Περιέχει: πολυμερή ακρυλικού οξέος (CAS 9003-01-4), ανθρακικό διαιθυλίο (CAS 105-58-8), βουτάνιο (CAS 106-97-8), προπάνιο (CAS 74-98-6), αλουμίνιο (CAS 7429-90-5), διαλυτική νάφθα (CAS 64742-94-5).

Οδηγίες χρήσης: Για καλύτερη πρόσφυση του χρώματος, τρίψτε την επιφάνεια, καθαρίστε την πολύ καλά από σκόνη, γράσο και άλλες ακαθαρσίες και αφήστε την να στεγνώσει. Πριν από τη χρήση, ανακινήστε για 2 λεπτά ώστε να ομογενοποιηθεί το περιεχόμενο και ψεκάστε σε δοκιμαστική επιφάνεια. Ψεκάστε από απόσταση 25–30 cm. Εφαρμόστε αρκετές λεπτές στρώσεις με μεσοδιάστημα 30 λεπτών. Θερμοκρασία εφαρμογής: 15–25°C. Μετά τη χρήση, αναποδογυρίστε το δοχείο με τη βαλβίδα προς τα κάτω και ψεκάστε για λίγα δευτερόλεπτα για τον καθαρισμό της βαλβίδας.

Κίνδυνος: H222 Εξαιρετικά εύφλεκτο αερόλυμα. H229 Δοχείο υπό πίεση: μπορεί να διαρραγεί εάν θερμανθεί. H302 Επιβλαβές σε περίπτωση κατάποσης. H318 Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. H335 Μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό της αναπνευστικής οδού. H412 Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις.

Δηλώσεις προφύλαξης: P210 Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης. Μην καπνίζετε. P211 Μην ψεκάσετε σε γυμνή φλόγα ή άλλη πηγή ανάφλεξης. P251 Να μην τρυπηθεί ή καεί, ακόμη και μετά τη χρήση. P261 Αποφεύγετε να αναπνέετε σκόνη/καπνό/αέριο/εκνέφωμα/ατμούς/εκνέφωμα ψεκασμού. P264 Πλύνετε σχολαστικά μετά τον χειρισμό. P270 Μην τρώτε, πίνετε ή καπνίζετε όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν. P271 Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοικτό ή καλά αεριζόμενο χώρο. P273 Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. P280 Να φοράτε προστατευτικά γάντια/προστατευτικά ενδύματα/μέσα προστασίας των ματιών/προσωπική προστασία προσώπου. P310 Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό. P330 Ξεπλύνετε το στόμα. P301 + P312 ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό εάν αισθανθείτε αδιαθεσία. P304 + P340 ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μεταφέρετε το άτομο στον καθαρό αέρα και διατηρήστε το σε θέση που διευκολύνει την αναπνοή. P305 + P351 + P338 ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αφαιρέστε τους φακούς επαφής, εφόσον υπάρχουν και είναι εύκολο να γίνει. Συνεχίστε να ξεπλένετε. P405 Να φυλάσσεται κλειδωμένο. P403 + P233 Να αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο. Να διατηρείται ο περιέκτης ερμητικά κλειστός. P410 + P412 Να προστατεύεται από την ηλιακή ακτινοβολία. Να μην εκτίθεται σε θερμοκρασίες άνω των 50°C / 122°F. P501 Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σύμφωνα με τους εθνικούς/ευρωπαϊκούς κανονισμούς.



ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Декоративна хромирана боя с бързо съхнене

Декоративна боя с хромиран ефект и бързо съхнене, с отлични резултати върху повърхности от дърво, метал, алуминий, камък и различни пластмасови материали.

Внимание: след изсъхване могат да се появят леки разлики в оттенъка в зависимост от вида на обработваната повърхност.

Съдържа: полимери на акриловата киселина (CAS 9003-01-4), диетилкарбонат (CAS 105-58-8), бутан (CAS 106-97-8), пропан (CAS 74-98-6), алуминий (CAS 7429-90-5), разтворителна нафта (CAS 64742-94-5).

Инструкции за употреба: За по-добро сцепление на боята, шлайфайте повърхността, почистете я добре от прах, мазнини и други замърсявания и я оставете да изсъхне. Преди употреба разклатете в продължение на 2 минути за хомогенизиране на съдържанието и напръскайте върху пробна повърхност. Пръскайте от разстояние 25–30 cm. Нанасяйте няколко тънки слоя през интервал от 30 минути. Температура на нанасяне: 15–25°C. След употреба обърнете флакона с клапана надолу и пръскайте за няколко секунди, за да почистите клапана.

Опасност: H222 Изключително запалим аерозол. H229 Съд под налягане: може да експлодира при нагриване. H302 Вреден при поглъщане. H318 Предизвиква сериозно увреждане на очите. H335 Може да предизвика дразнене на дихателните пътища. H412 Вреден за водните организми, с дълготраен ефект.

Препоръки за безопасност: P210 Да се пази от топлина, нагорещени повърхности, искри, открит пламък и други източници на запалване. Тютюнопушенето забранено. P211 Да не се пръска към открит пламък или друг източник на запалване. P251 Да не се пробива или изгаря дори след употреба. P261 Избягвайте вдишване на

прах/дим/газ/мъгла/пари/аерозоли. P264 Да се измие старателно след употреба. P270 Да не се яде, пие или пуши при употреба на продукта. P271 Да се използва само на открито или на добре проветриво място. P273 Да се избягва изпускане в околната среда. P280 Да се използват защитни ръкавици/защитно облекло/предпазни средства за очите/защита на лицето. P310 Незабавно се свържете с ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/лекар. P330

Изплакнете устата. P301 + P312 ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: при неразположение се свържете с ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/лекар. P304 + P340 ПРИ ВДИШВАНЕ: изведете лицето на чист въздух и го поставете в позиция, улесняваща дишането. P305 + P351 + P338 ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и това е лесно. Продължете с промиването.

P405 Да се съхранява под ключ. P403 + P233 Да се съхранява на добре проветриво място. Съдът да се съхранява плътно затворен. P410 + P412 Да се пази от слънчева светлина. Да не се излага на температури над 50°C / 122°F. P501 Съдържанието/съдът да се изхвърли в съответствие с националните/европейските разпоредби.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Dekorative Chrom-Effekt-Lackfarbe mit schneller Trocknung

Dekorative Chrom-Effekt-Lackfarbe mit schneller Trocknung und hervorragenden Ergebnissen auf Oberflächen aus Holz, Metall, Aluminium, Stein und verschiedenen Kunststoffmaterialien.

Achtung: Nach dem Trocknen können je nach Art der behandelten Oberfläche leichte Farbtonunterschiede auftreten.

Enthält: Polymere der Acrylsäure (CAS 9003-01-4), Diethylcarbonat (CAS 105-58-8), Butan (CAS 106-97-8), Propan (CAS 74-98-6), Aluminium (CAS 7429-90-5), Testbenzin/Lösungsnapththa (CAS 64742-94-5).

Gebrauchsanweisung: Für eine bessere Haftung der Farbe die Oberfläche anschleifen, gründlich von Staub, Fett und anderen Verunreinigungen reinigen und trocknen lassen. Vor Gebrauch 2 Minuten schütteln, um den Inhalt zu homogenisieren, und auf einer Testfläche aufsprühen. Aus einer Entfernung von 25–30 cm sprühen. Mehrere dünne Schichten im Abstand von 30 Minuten auftragen. Verarbeitungstemperatur: 15–25°C. Nach Gebrauch die Dose mit dem Ventil nach unten drehen und einige Sekunden sprühen, um das Ventil zu reinigen.

Gefahr: H222 Extrem entzündbares Aerosol. H229 Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. H302 Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. H318 Verursacht schwere Augenschäden. H335 Kann die Atemwege reizen. H412 Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.

Sicherheitshinweise: P210 Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. P211 Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. P251 Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. P261 Einatmen von Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden. P264 Nach Gebrauch gründlich waschen. P270 Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen. P271 Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. P273 Freisetzung in die Umwelt vermeiden. P280 Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. P310 Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. P330 Mund ausspülen. P301 + P312 BEI VERSCHLUCKEN: Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. P304 + P340 BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen. P305 + P351 + P338 BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P405 Unter Verschluss aufbewahren. P403 + P233 An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten. P410 + P412 Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50°C / 122°F aussetzen. P501 Inhalt/Behälter gemäß den nationalen/europäischen Vorschriften entsorgen.



MODE D'EMPLOI

Peinture décorative effet chrome à séchage rapide

Peinture décorative effet chrome à séchage rapide, offrant d'excellents résultats sur les surfaces en bois, métal, aluminium, pierre et divers matériaux plastiques. Attention : après séchage, de légères différences de teinte peuvent apparaître selon le type de surface traitée.

Contient : polymères d'acide acrylique (CAS 9003-01-4), carbonate de diéthyle (CAS 105-58-8), butane (CAS 106-97-8), propane (CAS 74-98-6), aluminium (CAS 7429-90-5), naphta solvant (CAS 64742-94-5).

Mode d'emploi : Pour une meilleure adhérence de la peinture, poncer la surface, la nettoyer soigneusement afin d'éliminer toute trace de poussière, de graisse ou autres impuretés, puis la laisser sécher. Avant utilisation, agiter pendant 2 minutes afin d'homogénéiser le contenu et pulvériser sur une surface d'essai. Pulvériser à une distance de 25–30 cm. Appliquer plusieurs couches fines à intervalles de 30 minutes. Température d'application : 15–25°C. Après utilisation, retourner l'aérosol avec la valve orientée vers le bas et pulvériser pendant quelques secondes afin de nettoyer la valve.

Danger : H222 Aérosol extrêmement inflammable. H229 Récipient sous pression : peut éclater sous l'effet de la chaleur. H302 Nocif en cas d'ingestion. H318 Provoque de graves lésions des yeux. H335 Peut irriter les voies respiratoires. H412 Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

Conseils de prudence : P210 Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. P211 Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. P251 Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. P261 Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. P264 Se laver soigneusement après manipulation. P270 Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. P271 Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.

P273 Éviter le rejet dans l'environnement. P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. P310 Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. P330 Rincer la bouche. P301 + P312 EN CAS

D'INGESTION : appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin en cas de malaise. P304 + P340 EN CAS D'INHALATION : transporter la personne à l'air libre et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. P305 + P351 + P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si cela peut être fait facilement. Continuer à rincer. P405 Garder sous clé. P403 + P233 Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. P410 + P412 Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C / 122°F. P501 Éliminer le contenu/récipient conformément aux réglementations nationales/européennes.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Tinta decorativa com efeito cromado de secagem rápida

Tinta decorativa com efeito cromado de secagem rápida, proporcionando excelentes resultados em superfícies de madeira, metal, alumínio, pedra e diversos materiais plásticos. Atenção: após a secagem, podem surgir ligeiras diferenças de tonalidade, dependendo do tipo de superfície tratada.

Contém: polímeros de ácido acrílico (CAS 9003-01-4), carbonato de dietilo (CAS 105-58-8), butano (CAS 106-97-8), propano (CAS 74-98-6), alumínio (CAS 7429-90-5), nafta solvente (CAS 64742-94-5).

Instruções de utilização: Para uma melhor aderência da tinta, lixe a superfície, limpe-a cuidadosamente para remover quaisquer vestígios de pó, gordura ou outras impurezas e deixe-a secar. Antes da utilização, agite durante 2 minutos para homogeneizar o conteúdo e pulverize numa superfície de teste. Pulverize a uma distância de 25–30 cm. Aplique várias camadas finas com intervalos de 30 minutos. Temperatura de aplicação: 15–25°C. Após a utilização, vire a lata ao contrário, com a válvula virada para baixo, e pulverize durante alguns segundos para limpar a válvula.

Perigo: H222 Aerossol extremamente inflamável. H229 Recipiente sob pressão: pode rebentar se aquecido. H302 Nocivo por ingestão. H318 Provoca lesões oculares graves. H335 Pode provocar irritação das vias respiratórias. H412 Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

Advertências de precaução: P210 Manter afastado do calor, superfícies quentes, faíscas, chamas abertas e outras fontes de ignição. Não fumar. P211 Não pulverizar sobre chama aberta ou outra fonte de ignição. P251 Não furar nem queimar, mesmo após utilização. P261 Evitar respirar as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerossóis. P264 Lavar cuidadosamente após o manuseamento. P270 Não comer, beber ou fumar durante a utilização deste produto. P271 Utilizar apenas ao ar livre ou em locais bem ventilados. P273 Evitar a libertação para o ambiente. P280 Usar luvas de proteção/vestuário de proteção/proteção ocular/proteção facial. P310 Contactar imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico. P330 Enxaguar a boca. P301 + P312 EM CASO DE INGESTÃO: contactar um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico se não se sentir bem. P304 + P340 EM CASO DE INALAÇÃO: retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que não dificulte a respiração. P305 + P351 + P338 SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. P405 Armazenar em local fechado à chave. P403 + P233 Armazenar em local bem ventilado. Manter o recipiente bem fechado. P410 + P412 Manter ao abrigo da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50°C / 122°F. P501 Eliminar o conteúdo/recipiente em conformidade com a regulamentação nacional/europeia.